



THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT
In order to receive a more complete assistance, please register your product on www.whirlpool.eu/register



Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.

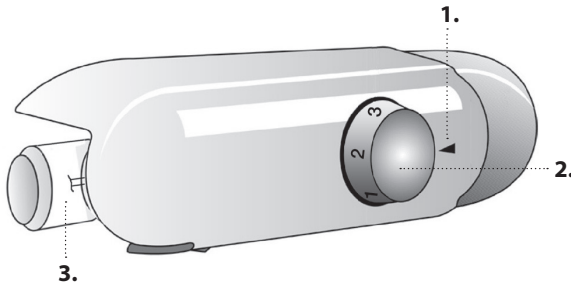
PRODUCT DESCRIPTION

FIRST TIME USE

Wait at least two hours, after the installation, before connecting the appliance to the power supply.
Connect the appliance to the power supply and turn the thermostat knob to switch on the appliance.

After turning the appliance on, you must wait for 4-6 hours for the correct storage temperature to be reached for a normally filled appliance. Position the antibacterial anti-odour filter in the fan as demonstrated in the filter packaging (if available).

CONTROL PANEL



1. Thermostat control reference
2. Freezer and refrigerator compartment temperature
3. LED bulb

FREEZING FRESH FOOD

Place fresh food to be frozen on the grid in the freezer compartment, avoiding direct contact with food that is already frozen.
The quantity of fresh food that can be frozen in 24 hours is written on the rating plate.
To freeze fresh food, place the freezer compartment grid in the upper position.

FREEZER AND REFRIGERATOR COMPARTMENT TEMPERATURE
This Fridge/Freezer is switched on by means of the thermostat located inside the refrigerator compartment.

The temperature of both compartments is adjusted by turning the thermostat knob.

Thermostat set to **1/2 : minimum refrigeration**

Thermostat set to **3-5 : medium refrigeration**

Thermostat set to **6/7 : maximum refrigeration**

Thermostat set to **● : no refrigeration, no light**

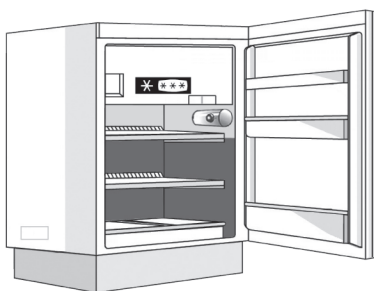
Setting the thermostat knob to ● turns the whole appliance off.

Recommended setting:

- Refrigerator compartment: *MEDIUM*

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times found in the online user manual.

HOW TO STORE FOOD AND BEVERAGE



Legend

 **COLDEST ZONE**

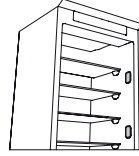
 **LEAST COLD ZONE**

REFRIGERATOR COMPARTMENT

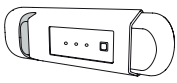
Light system (depending on model)



This product contains a light source of energy efficiency class G



This product contains 4 lateral light sources of energy efficiency class A



This product contains a light source of energy efficiency class G



This product contains 4 lateral light sources of energy efficiency class A and a top light source of energy class G



This product contains a top light source of energy efficiency class G

FREEZER COMPARTMENT

Freezing fresh food

1. It is advisable to set the temperature colder or turn on the Fast Freeze/ Fast Cool* at least four hours before removing the food from the freezer compartment, to prolong the preservation of the food during the defrosting phase.
2. To defrost, unplug the appliance and remove the drawers. Leave the door open to allow the frost to melt. To prevent the water from escaping during the defrost, it is advised that you place an absorbent cloth on the bottom of the freezer compartment and wring it out regularly.
3. Clean the inside of the freezer compartment and dry it carefully.

4. Turn the appliance back on and put the food back inside. To remove the frost on the STOP FROST* accessory, follow the CLEANING.

Ice cubes*

Fill 2/3 of the ice tray with water and put it back in the freezer compartment. Do not, under any circumstances, use sharp or pointed objects to remove the ice.

The quantity of fresh food that can be frozen in a specific time period is indicated on the rating plate.

Load limits are determined by baskets, flaps, drawers, shelves etc. Make sure that these components can still close easily after loading.

GENERAL INFORMATION

The drawers, baskets and shelves should be kept in their current position unless otherwise specified in this quick guide. The light system inside the refrigerator compartment uses LED lights, allowing for better lighting than with traditional light bulbs, as well as for very low energy consumption.

Doors and lids of the refrigeration appliance should be removed before disposal in the landfill, to avoid children or animals getting trapped inside.

TROUBLESHOOTING

What to do if...	Possible reasons	Solutions
The appliance doesn't work.	There may be an appliance power supply problem.	Make sure: <ul style="list-style-type: none"> • there is not a power failure; • the plug is properly inserted in the power socket and the double-pole switch (if present) is in the correct position (on); • the household electrical system protection devices function; • the power cable is not broken; • the thermostat knob is not turned to "●".
The inside light does not work.	It may be necessary to replace the light bulb.	Disconnect the appliance from the power supply and contact the Technical Assistance Service if you need a replacement.
The internal temperature of the compartments is not cold enough.	The reasons could vary (see "Solution") column.	Check that: <ul style="list-style-type: none"> • the doors are closed properly; • the appliance is not installed near a heat source; • the temperature is appropriately set; • the circulation of air through the ventilation grilles on the base of the appliance is not obstructed.
There is water on the bottom of the refrigerator compartment.	The defrost water drain is blocked.	Clean the defrosting water drain (see section "Cleaning and Maintenance").
Excessive amount of frost in the freezer compartment.	The door to the freezer compartment is not closed properly.	<ul style="list-style-type: none"> • Check that there is nothing preventing the door from closing properly. • Defrost the freezer compartment. • Make sure the appliance has been correctly installed.
The front edge of the appliance that the door gaskets seal against is hot.	This is not a problem. It prevents condensation from forming.	A solution is not needed.
The temperature of the refrigerator compartment is too cold.	<ul style="list-style-type: none"> • The set temperature is too cold. • A large amount of fresh food may have been placed in the freezer compartment. 	<ul style="list-style-type: none"> • Try to set a less cold temperature. • If fresh food has been put in the freezer compartment, wait until the freezing has been completed. • Turn off the fan (if present) described in the paragraph "FAN".



Policies, standard documentation and additional product information can be found by:

- Visiting our website docs.whirlpool.eu
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code indicated on the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the <https://eprel.ec.europa.eu> database portal.




MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL

Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre appareil sur www.whirlpool.eu/register



Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil.

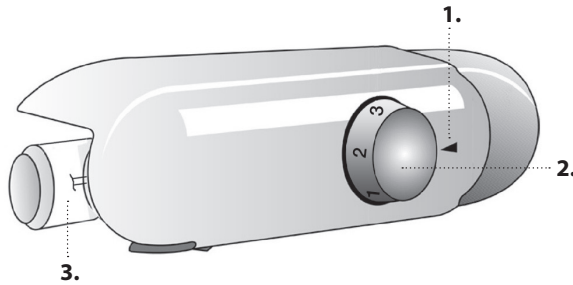
DESCRIPTION DU PRODUIT

1ÈRE UTILISATION

Attendre au moins deux heures après l'installation avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique.
Brancher l'appareil à l'alimentation électrique et tourner le bouton du thermostat pour allumer l'appareil.
Après avoir allumé l'appareil, vous devez patienter de 4 à 6 heures pour

atteindre la température de conservation appropriée pour un appareil normalement rempli. Selon le modèle, placez le filtre anti-odeurs et antibactérien dans le ventilateur comme illustré sur l'emballage du filtre.

PANNEAU DE COMMANDE



1. Référence de la commande du thermostat
2. Température des compartiments réfrigérateur et congélateur
3. Ampoule DEL

CONGÉLATION D'ALIMENTS FRAIS

Placer les aliments à congeler sur la grille du compartiment congélateur, éviter le contact direct avec les aliments déjà congelés. La quantité d'aliments frais pouvant être congelés en 24 heures est inscrite sur la plaque signalétique.
Pour congeler des aliments frais, placer la grille du compartiment congélateur à la position supérieure.

TEMPÉRATURE DES COMPARTIMENTS RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR

Ce réfrigérateur/congélateur est allumé en utilisant le thermostat situé à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.

La température des deux compartiments est ajustée en tournant le bouton du thermostat.

Thermostat réglé sur **1/2 : réfrigération minimale**

Thermostat réglé sur **3 - 5 : réfrigération moyenne**

Thermostat réglé sur **6/7 : réfrigération maximale**

Thermostat réglé sur **● : aucune réfrigération, aucun éclairage**

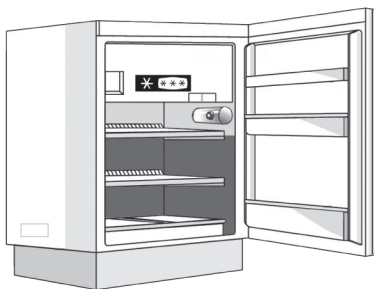
Régler le bouton du thermostat sur ● éteint complètement l'appareil.

Réglage recommandé :

-Compartment réfrigérateur : *MOYENNE*

Pour éviter de gaspiller de la nourriture, consultez les réglages et les durées de conservation recommandés dans le manuel de l'utilisateur en ligne.

COMMENT CONSERVER LES ALIMENTS ET LES BOISSONS



Légende

 ZONE LA PLUS FROIDE

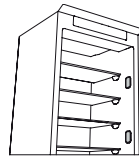
 ZONE LA MOINS FROIDE

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

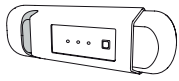
Systeme d'éclairage (en fonction du modèle)



Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G



Ce produit contient 4 sources lumineuses latérales de classe d'efficacité énergétique A



Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G



Ce produit contient 4 sources lumineuses latérales de classe d'efficacité énergétique A et une source lumineuse supérieure de classe énergétique G



Ce produit contient une source lumineuse supérieure de classe d'efficacité énergétique G

COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

Congélation d'aliments frais

1. Il est conseillé de régler une température plus froide ou activer la Fast Freeze/Fast Cool* au moins quatre heures avant d'enlever les aliments du compartiment congélateur pour augmenter la durée de conservation lors de la phase de dégivrage.
2. Pour dégivrer, débranchez l'appareil et enlevez les tiroirs. Laissez la porte ouverte pour faire fondre la glace. Pour éviter les dégâts l'eau pendant le dégivrage, il est conseillé de placer un chiffon absorbant au fond du compartiment congélateur et de l'essorer régulièrement.
3. Nettoyez l'intérieur du compartiment congélateur et séchez-le soigneusement.
4. Rallumez l'appareil et replacez les aliments à l'intérieur. Pour dégivrer

*l'accessoire STOP FROST**, suivez la procédure de nettoyage démontrée ci-dessous.

Cubes de glace*

Remplir le bac à glaçons au 2/3 d'eau et le replacer dans le compartiment congélateur. N'utilisez jamais, en quelques circonstances que ce soit, d'objets pointus ou tranchants pour enlever la glace.

La quantité d'aliments frais pouvant être congelés en heures est inscrite sur la plaque signalétique.

Les limites de charge sont déterminées par des paniers, des volets, des tiroirs, des tablettes, etc. Assurez-vous que ces composants peuvent toujours se fermer facilement après avoir été chargés.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les tiroirs, paniers et tablettes doivent rester dans leur position sauf spécification différente dans le présent guide rapide. Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment réfrigérateur utilise un éclairage à LED, permettant un meilleur éclairage qu'avec des ampoules traditionnelles, ainsi que pour une très faible consommation d'énergie.

Les portes et couvercles de l'appareil de réfrigération doivent être enlevés avant sa mise au rebut en décharge, afin d'éviter que des enfants ou des animaux ne soient piégés à l'intérieur.

DÉPANNAGE

Que faire si...	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	Il se peut que l'alimentation de l'appareil présente une anomalie.	Vérifiez les points suivants : <ul style="list-style-type: none"> • il n'y a pas de panne de courant; • la fiche est bien insérée dans la prise de courant et l'interrupteur bipolaire (selon le modèle) est à la bonne position (allumé); • les dispositifs de protection du système électrique de la résidence fonctionnent; • le câble d'alimentation n'est pas endommagé; • le bouton du thermostat n'est pas sur « ● ».
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	Il peut s'avérer nécessaire de la remplacer.	Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et contacter le Service d'assistance technique si vous avez besoin d'une ampoule de remplacement.
La température interne des compartiments n'est pas assez basse.	Il peut y avoir plusieurs raisons (voir la colonne « Solution »).	Assurez-vous que : <ul style="list-style-type: none"> • les portes sont bien fermées; • que l'appareil n'est pas installé près d'une source de chaleur; • la température est bien réglée; • la circulation d'air à travers les grilles de ventilation, au bas de l'appareil, n'est pas obstruée.
De l'eau s'accumule au fond du compartiment réfrigérateur.	L'orifice de vidange d'eau de dégivrage est bloqué.	Nettoyer le drain de l'eau de dégivrage (voir la section « Nettoyage et entretien »).
Couche de glace excessive dans le compartiment congélateur.	La porte du compartiment congélateur n'est pas correctement fermée.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que rien n'empêche la porte de bien fermer. • Dégivrer le compartiment congélateur. • Assurez-vous que l'appareil est bien installé.
Le pourtour frontal de l'appareil contre lequel les joints de porte reposent est chaud.	Ceci est tout à fait normal. Cela empêche la formation de condensation.	Aucune solution nécessaire.
La température du compartiment réfrigérateur est trop froide.	<ul style="list-style-type: none"> • La température programmée est trop froide. • Une grande quantité d'aliments frais a été placée dans le compartiment congélateur. 	<ul style="list-style-type: none"> • Essayez d'augmenter la température. • Si des aliments frais ont été placés dans le compartiment congélateur, attendez que la congélation soit terminée. • Éteindre le ventilateur (selon le modèle) comme indiqué au paragraphe « VENTILATEUR ».

Vous trouverez les réglementations, la documentation standard et des informations supplémentaires sur les produits en :

- En visitant notre site Internet docs.whirlpool.eu
- En utilisant le QR Code
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.



اقرأ جميع التعليمات بعناية قبل استخدام الجهاز.



نشكرك على شرائك أحد منتجات شركة WHIRLPOOL للحصول على مزيد من المساعدة التصنيعية، يرجى تسجيل جهازك على الموقع www.whirlpool.eu/register



وصف المنتج

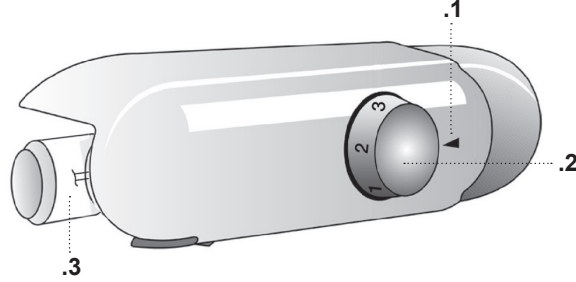
الاستخدام لأول مرة

بعد تشغيل الجهاز، يجب أن تنتظر لمدة تتراوح من 4 إلى 6 دقائق للوصول لدرجة حرارة التخزين الصحيحة لجهاز متوسط الملاء. ركب فلتر منع البكتيريا والروائح الكريهة في المروحة حسب الصورة المبينة على علبة الفلتر (إن وجدت).

يراعى الانتظار لمدة ساعتين على الأقل بعد التركيب، وقبل توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي. قم بتوصيل الجهاز بمصدر الكهرباء، وإدارة مفتاح الترموستات لتشغيل الجهاز.

لوحة التحكم

1. وسيلة التحكم في الترموستات
2. درجة حرارة حيز التجميد وحيز التبريد
3. لمبة LED



درجة حرارة حيز التجميد وحيز التبريد

يتم تشغيل هذه الثلاجة/هذا الفريزر بواسطة الترموستات الموجودة داخل حيز التبريد.

يتم ضبط درجة حرارة كلا الحيزين بإدارة مفتاح الترموستات.

ضبط الترموستات إلى 2/1 : الحد الأدنى من التبريد

ضبط الترموستات إلى 3-5 : الحد الأوسط من التبريد

ضبط الترموستات إلى 7/6 : الحد الأقصى من التبريد

ضبط الترموستات إلى ● : بدون تبريد، بدون إضاءة

ضبط مفتاح الترموستات إلى يؤدي إلى إيقاف الجهاز بالكامل.

الإعدادات الموصى بها:

- حيز التبريد: متوسطة

لتجنب تلف الأطعمة، يرجى الرجوع إلى الإعدادات الموصى بها وأوقات التخزين الموجودة في دليل المستخدم على الإنترنت.

تجميد الأطعمة الطازجة

ضع الطعام الطازج المراد تجميده على الرف في حيز التجميد، مع تجنب ملامسته للطعام المجمد بشكل مباشر.

كمية الأطعمة الطازجة التي يمكن تجميدها في غضون 24 ساعة مبينة على لوحة الصنع.

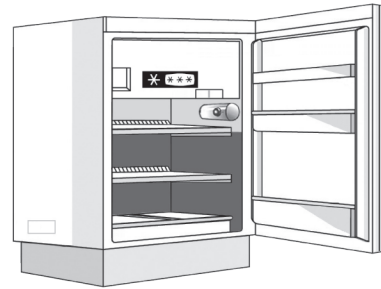
لتجميد الأطعمة الطازجة، ضع رف حيز التجميد في الوضع العلوي.

طريقة تخزين الأطعمة والمشروبات

مفتاح الأشكال

نطاق أعلى برودة

نطاق أدنى برودة



حيز التبريد نظام الضوء (تيغا للموديل)

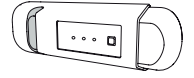


يحتوي هذا المنتج على مصدر ضوء من الفئة G لكفاءة الطاقة



يحتوي هذا المنتج على أربعة مصادر ضوء جانبية من الفئة A لكفاءة الطاقة

يحتوي هذا المنتج على مصدر ضوء من الفئة G لكفاءة الطاقة



يحتوي هذا المنتج على أربعة مصادر ضوء جانبية من الفئة A لكفاءة الطاقة ومصدر ضوء علوي للطاقة من الفئة G

يحتوي هذا المنتج على مصدر ضوء علوي من الفئة G لكفاءة الطاقة



يحتوي هذا المنتج على مصدر ضوء علوي من الفئة G لكفاءة الطاقة

حيز التجميد

تجميد الأطعمة الطازجة

1. ينصح بضبط الحرارة عند درجات أكثر برودة أو تشغيل التجميد السريع/التبريد السريع *Fast Freeze/Fast Cool* لمدة أربع ساعات على الأقل قبل إخراج الطعام من حيز التجميد، لتطويل فترة حفظ الطعام أثناء مرحلة إذابة التجمد.
2. لإذابة التجمد، فصل الجهاز وأزل الأدرج. اترك الباب مفتوحاً للسماح بنزول الثلج. لمنع المياه من الهرب أثناء إذابة التجمد، ينصح بوضع قطعة قماش في قاع حيز التجميد لامتصاص المياه واعصرها بانتظام.
3. قم بتنظيف النطاق الداخلي لحيز التجميد وجففه بعناية.

معلومات عامة

تظل الأدرج والسلال والأرفف في موضعهم الحالي ما لم يندكر خلاف ذلك في هذا الدليل السريع. يستخدم نظام الإضاءة داخل حيز التبريد لمبات LED، مما يوفر إضاءة أفضل من لمبات الإضاءة التقليدية، بالإضافة إلى استهلاك منخفض جداً من الطاقة.

يجب إزالة أبواب التلاجة وأعطيتها قبل التخلص منها في مواقع التكهن، وذلك لتجنب انحصار الأطفال أو الحيوانات بداخلها.

ما العمل عندما...	الأسباب المحتملة	الحلول
الجهاز لا يعمل.	يبدو أن هناك مشكلة في إمداد الجهاز بالتيار الكهربائي.	تأكد من: عدم وجود عطل كهربائي؛ إدخال القابس في مقبس الكهرباء بشكل صحيح والمفتاح ثنائي الأقطاب (إن كان موجوداً) في الوضع الصحيح (تشغيل)؛ كفاءة أجهزة الحماية بالنظام الكهربائي في منزلك؛ عدم تعرض كابل الكهرباء للقطع؛ مفتاح الترموستات ليس على الوضع " ● " .
اللمبة الداخلية لا تعمل.	قد يكون من الضروري تغيير لمبة الإضاءة.	افصل الجهاز من مصدر الكهرباء واتصل بخدمة المساعدة التقنية في حالة الحاجة لقطعة غيار.
درجة الحرارة داخل الحيزين غير باردة بالقدر الكافي.	يمكن أن تختلف الأسباب (راجع عمود "الحل").	تأكد من: غلق الأبواب بشكل صحيح؛ عدم تركيب الجهاز بالقرب من مصدر حرارة؛ ضبط درجة الحرارة بشكل مناسب؛ عدم إعاقة تدوير الهواء عبر شبكات التهوية الموجودة بقاعدة الجهاز.
وجود ماء أسفل حيز التبريد.	انسداد منفذ تصريف الماء الناتج عن الإذابة.	نظف مجرى تصريف مياه إذابة التجمد (راجع القسم "التنظيف والصيانة").
وجود كمية زائدة من الثلج في حيز التجميد.	باب حيز التجميد غير مغلق بشكل صحيح.	تأكد من عدم وجود ما يعوق غلق الباب بشكل صحيح. قم بإذابة التجمد في حيز التجميد. تأكد من تركيب الجهاز بشكل صحيح.
الحافة الأمامية للجهاز المواجهة لجوان الباب ساخنة للغاية.	هذه ليست مشكلة. يمنع تكون الماء المتكثف.	لا حاجة لحل.
درجة حرارة حيز التبريد منخفضة للغاية.	درجة الحرارة المضبوطة باردة للغاية. قد تكون كمية الطعام الطازج التي تم وضعها في حيز التجميد كبيرة للغاية.	حاول أن تضبط الحرارة عند درجة أقل برودة. في حالة وضع طعام طازج في حيز التجميد، انتظر إلى أن تتم عملية التجميد. أوقف تشغيل المروحة (في حالة وجودها) كما هو موضح في الفقرة "مروحة".

يمكن إيجاد السياسات والمستندات القياسية ومعلومات المنتج الإضافية من خلال:

زيارة موقعنا الإلكتروني docs.whirlpool.eu

استخدام رمز الاستجابة السريع QR Code

وكيديل، يمكنك الاتصال بخدمة ما بعد البيع لدينا (راجع رقم التليفون في كتيب الضمان). يرجى عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع ذكر الأكواد المذكورة على لوحة تمييز المنتج.

يمكن استعادة معلومات الموديل باستخدام مسح كود QR-Code الموضح على ملصق بيانات الطاقة. يشمل الملصق أيضاً معرف الموديل الذي يمكن استخدامه للاستفسار على الموقع الإلكتروني <https://eprel.ec.europa.eu> ببوابة قاعدة البيانات.



Whirlpool



400011502453